



Ezagutu **Gorobel mendilerroa** —
 Conoce **Sierra Salvada**



Desde Bilbao: Autovía A-68. Salida en Llodio / Desde Bilbao y Santander: desvío Balmaseda (BI-363), y en Sodupe coger dirección Gordexola-Artziniaga
Desde Vitoria y Logroño: A-68 con salida en Llodio
Desde Miranda de Ebro: A-625 en dirección puerto de Orduña

20 bat kilometro zabaleko mendi-multzoa da. Tologorri, Ungino eta Txarlazo dira gailurrik enblematikoenak, mendizale orori natura zabalean integratzeko eta eskualdeko paisai ederrez gozatzeko aukera ematen dietenak.

Gorobeiko mendi-hegalean inguru eder bat dago: **Maroñoko urtegia**, hegazti migratzaileen pasalekua. Urtegiaren albo batean aisialdirako gunea dago; bertan, barbakoak, mahaiak eta eserlekuak daude, edonork erabiltzeko.

Nerbioiko parke lineala: Nerbioi ibaiko pasealekua oinez edo bizikletaz gozatzeko berreskuratu da eta Aiarako haraneko bihotzean barrena sartzeko aukera ematen du. Ibilbideak 8 kilometro inguru ditu; adin guztietarako pentsatuta dago, eta Ludio, Aiara eta Amurrioko herriak lotzen ditu.

Birding: Gorobel mendilerroa Euskadin ornitologia-turismoa eta hegazti-behaketaren egiteko eremuetako bat da.

Energia berriztagarrien **Aresketamendi parkea** aire, eguzki, ur eta biomazari eskainia da eta bertan 26 energia-makina aurki daitezke, haurrek eta helduek gozatu ditzaten.

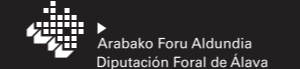
Es un imponente conjunto montañoso de unos **20 kilómetros de extensión**. Tologorri, Ungino y Txarlazo, son las cumbres más emblemáticas que invitan a los amantes de la montaña a integrarse en la inmensa naturaleza y contemplar los impresionantes paisajes de la zona.

En las faldas de la Sierra Sálvada, se encuentra un paraje especialmente hermoso: el **Pantano de Maroño**, lugar de paso para las aves migratorias. A un lado del pantano, esta el área de esparcimiento que cuenta con barbacoas, mesas y bancos accesibles.

Parque lineal del Nervión: Recuperado para el disfrute a pie o en bici, el corredor fluvial del Nervión nos sumerge en pleno corazón del valle de Ayala. En esta ruta, para todas las edades, de poco más de 8 kilómetros conectaremos las localidades de Llodio, Ayala y Amurrio.

Birding: La Sierra Salvada es una de las zonas con las que cuenta Euskadi para la práctica de turismo ornitológico u observación de aves.

En el **Parque Aresketamendi** de las Energías Renovables, dedicado al aire, sol, agua y biomasa con 26 ingenios energéticos, los niños y adultos pueden probar y comprobar por si mismos el funcionamiento de tales artilugios.



OFICINAS DE TURISMO: LLODIO-Tel.:94 403 49 30 · ARTZINIEGA-Tel.: 945 39 62 10 · AYALA-Tel.: 945 399 414 · AMURRIO-Tel.: 945 39 37 04

www.aiaraldea.org

natura naturaleza



GR ibilbidea Ruta GR

Sopeñako Errege Bidea, GR-284, merkatarí eta salerosleen komunikazio-ardatz nagusia izan zen Erdi Aroan. Egun, naturazaleek GRa osatzen duten 66 km-ak ibiltzeko aukera dute; hainbat etapatan banatzen da eta bertan monumentu megalitikoak eta paisaia ederrez goza daiteke.

El Camino Real de la Sopeña, GR-284 fue el eje principal de comunicación de mercaderes y comerciantes en la Edad Media. Hoy en día, los amantes de la naturaleza pueden recorrer los 66 km del GR a lo largo de diversas etapas, desde donde disfrutar de monumentos megalíticos e imponentes paisajes.



Burdin Hesia Cinturón de Hierro

Burdin Hesiko Ibilbidea Santa María del Yermotik (Laudio) abiatzen da eta gerra zibilean Bilbo defendatzeko eraiki ziren trintxera eta gotorlekuen hondarrez osatzen den paisaia berezia ezagutzeko aukera ematen du.

La Ruta del Cinturón de Hierro, que parte del Santuario de Santa María del Yermo (Llodio), permite acceder a este paisaje singular y descubrir los restos de las fortificaciones y trincheras que se construyeron para defender Bilbao durante la Guerra Civil.



Nerbioi ibaiaren ur-jauzia Salto del Nervión

Nerbioi ibaiaren begiratokitik eskualde osoaren panoramika ikus daiteke. Delikako arroilaren gainean esekitako balkoia da eta bertatik, eurigaraian, Nerbioi ibaiaren 300 metro inguruko ur-jauzi ikusgarria beha daiteke.

La panorámica por excelencia de la comarca es la que se divisa desde el Mirador del Nervión, balcón suspendido sobre el Cañón de Délika, desde el que es posible divisar en época de lluvias al Nervión saltar en espectacular cascada de aproximadamente 300 metros.